Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 85 (1967)

Heft: 169

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 169 Bern, Samstag 22. Juli 1967 — 85. Jahrgang — 85e année — Berne, samedi 22 juillet 1967 **No 169**

Redektion und Administretion: Effingerstresse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise:. Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicitas AG. – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédection et administretion: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'ebonnement: Suisse: un en 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Terif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.

Handelsregister (Stiftungen). – Registre du commerce (fondations). – Registro di commercio (fondazioni).

Iramac AG., in Liquidation, Luzern.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 225056-225098.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Verzollungsvorschriften (Mitteilung). – Prescriptions de dédouanement (Communiqué).

Postcheckverkehr, Beitritte. – Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Dienstag 17 Uhr, bzw. Freiteg 9 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3000 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3000 Berne, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de naturc réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débitcurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(L. E. F. 231, 232; Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29, II e III, 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (L. E. F. 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile banno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro i termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, cauzioni ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich – Konkursamt Zürich-Altstadt, 8001 Zürich (1327²)

Gemeinschuldner: Chaussures Maryvon SA., Handel mit Schuhwaren und verwandten Artikeln, Pelikanstrasse 19, Zürich 1.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Juli 1967.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 2. August 1967, 14.30 Uhr, im Restaurant Strohhof (I. Stock), Augustinergasse 3, Zürich 1.
Eingabefrist: bis 24. August 1967.

Kt. Zürich – Konkursamt, 8952 Schlieren (1147¹)

Gemeinschuldner: Keller Hans, geb. 1935, von Zürich, Kaufmann, wohnhaft Urdorferstrasse 29, 8953 Dietikon, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma H. Keller, Herstellung von Siebdrucken für industriellen Bedarf und Werbung, Hardeggstrasse 15, 8049 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Mai 1967.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. Juli 1967, 14.30 Uhr, im Restaurant «zur Krone», Bahnhofstrasse 15, Schlieren.
Eingabefrist: bis 28. Juli 1967.

Kt. Luzern – Konkursamt Luzern-Stadt, 6000 Luzern (1328)

Gemeinschuldnerin: ausgeschlagene Verlassenschaft des am 28. April 1967 verstorbenen Schmucker Erwin, geb. 1935, Klimaanlagen, wohnhaft gewesen Mühlemattstrasse 15, in Luzern, Werkstatt an der Schädrütistrasse, in Adligenswil.
Datum der Liquidationseröffnung: 12. Juli 1967.
Eingabefrist: bis und mit 11. August 1967.

NB. Die Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hiefür einen hinreichenden Vorschuss leistet.

Kt. Luzern – Konkursamt Luzern-Land, 6000 Luzern (1329)

Gemeinschuldner: Widmer Josef, geb. 1923, wohnhaft Spitzmattstrasse 5, in Kriens, Inhaber des Spielwarengeschäftes Bleicherstrasse 23, in Luzern, früher Metzgerrainle 13, in Luzern.
Datum der Konkurseröffnung zufolge Insolvenzerklärung: 6. Juli 1967.
Eingabefrist: bis 11. August 1967.

NB. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hiefür einen hinreichenden Vorschuss leistet.

Kt. Zug – Konkursamt, 6300 Zug (1330)

Gemeinschuldnerin: Aebi Isolationen AG., in Liquidation Baarerstrasse 57, Zug.
Datum der Konkurseröffnung: 27. Juni 1967.
Summarisches Verfahren (Art. 231 SchKG).
Eingabefrist: bis und mit 11. August 1967 (die Forderungen sind Wert 27. Juni 1967 aufzurechnen).

NB. Sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 11. August 1967 beim Konkursamt Zug schriftliche Einsprache erhebt, gilt das Konkursamt Zug zur sofortigen freihändigen Verwertung der Aktiven ermächtigt.

Ct. de Fribourg – Office des faillites de la Sarine, 1700 Fribourg (1331)

Failli: Brulhart Albert, de Pierre, 1933, d'Alterswil, entrepreneur, Cité Bellevue 2, Fribourg.
Date de l'ouverture de la faillite: 18 juillet 1967.
Liquidation sommaire (loi fed. art. 231).
Délai pour les productions: 16 août 1967.

Ct. Ticino – Ufficio dei fallimenti, 6500 Bellinzona (1332²)

Fallito: Valsecchi Plinio, impresa costruzioni, da Auressio in Giubiasco.
Proprietario degli immobili seguenti: N° 1498 RFD di Giubiasco, Nri. 11 e 36 RFD di Pianezzo e Nri. 270 e 275 RFD di St. Antonino.
Date dell'apertura del fallimento: 7 luglio 1967.
Prima assemblea dei creditori: 3 agosto 1967, alle ore 14, nell'ufficio esecuzione e fallimenti, di Bellinzona.
Procedura sommaria, art. 231 LEF.
Termine per le insinuazioni: 23 agosto 1967, per l'indicazione delle servitù: 14 agosto 1967.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1000 Lausanne (1313)

Faillie: société Dumpex SA., outillage, rue St-Pierre 3, Lausanne.
Date du prononcé: 13 juillet 1967.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 11 août 1967.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Zürich – Konkursamt Altstetten-Zürich, 8048 Zürich (1314)

Ueber die Immobilien AG Nord, Feldblumenstrasse 115, 8048 Zürich, ist mit Verfügung des Konkursrichters beim Bezirksgericht Zürich vom 8. Juni 1967 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde aber vom gleichen Richter mit Verfügung vom 13. Juli 1967 mangels Aktiven eingestellt.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 1. August 1967 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich zur Uebernahme der ungedeckten Kosten verpflichtet und einen Vorschuss von Fr. 2000.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Kt. Zürich – Konkursamt Unterstrass-Zürich, 8000 Zürich (1315)

Einstellung einer konkursamtlichen Nachlassliquidation

Ueber den Nachlass des am 2. April 1967 verstorbenen

Ferrante Francesco,

gewesener Südfrüchtehändler, geboren 1883, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Walchestrasse 31, 8006 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes vom 23. Juni 1967 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 14. Juli 1967 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 1. August 1967 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 600.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Kt. Luzern – Konkursamt Luzern-Stadt, 6000 Luzern (1333)

Ueber die Schuhfabrik Pini A. AG., mit Sitz Werkhofstrasse 10, in Luzern und Fabrikationsbetrieb Grossmatte 7, in Littau, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 28. Juni der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber vom gleichen Richter am 17. Juli 1967 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 1. August 1967 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 2000.— leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251) (L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich – Konkursamt Enge-Zürich, 8002 Zürich (1316)

In der konkursamtlichen Liquidation des Nachlasses der Frau

Birchmeier-Frei Frieda,

geboren 1907, von Oberhofen am Thunersee, wohnhaft gewesen Kalchbühlstrasse 2, in Zürich 2, Inhaberin der Einzelfirma, Frieda Birchmeier, Handel mit Korsetts, Zürich, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von dieser Bekanntmachung an gerechnet beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren am Bezirksgericht Zürich mit Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, andernfalls der Plan als anerkannt gilt.

Kt. Bern – Konkursamt, 3000 Bern (1334)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars

Gemeinschuldner: Limacher Otto, Küchenchef, früher Restaurant Spiegel, Spiegel bei Bern, nun Löwengrube 5, Littau (Luzern).
Anfechtungsfrist: 1. August 1967.

Kt. Luzern – Konkursamt Luzern-Stadt, 6000 Luzern (1335)

Im Konkurse über die Genossenschaft Silex-Gesellschaft, Sitz in Stein (Toggenburg), Administration Im Zöpfli 3, in Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Stadt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch die Inventare auf.

Kt. Luzern – Konkursamt Luzern-Land, 6000 Luzern (1336)

Im Konkurse über Hübscher Maurice, Handel mit Lebensmitteln, Spirituosen und Haushaltartikeln, Chrämerhus, Ritterstrasse 2, in Littau, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, in Luzern zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Luzern – Konkursamt, 6204 Sempach (1317)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurse über die Fa. Kaufmann Anton, Bäckereiprodukte AG., Neuenkirch, liegt der infolge nachträglicher Berichtigung einer Forderung der Kl. II abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf (Tf. Anmeldung 041/79 14 14 oder 045/4 42 22). Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von dieser Bekanntmachung an gerichtlich geltend zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Ct. de Fribourg – Office des faillites de la Sarine, 1700 Fribourg (1337)

Faillie: Minder Marie, veuve d'Erich, ancienne hôtelière, place de Notre-Dame 164, à Fribourg.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Kt. Schaffhausen – Konkursamt, 8200 Schaffhausen (1338)

Im Konkurse über Grimm-Lutz Armin, Milchhandlung und Kolonialwaren, Repfergasse 24, Schaffhausen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (L.P. 268)

Kt. Luzern – Konkursamt Luzern-Stadt, 6000 Luzern (1339)

Das Konkursverfahren über die Olymat A.G., wärme- und lufttechnische Anlagen, Habsburgerstrasse 5, in Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 13. Juli 1967 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Thurgau – Bezirksgericht Bischofszell (1318)

Das Bezirksgericht Bischofszell hat mit Beschluss vom 14. Juli 1967 den Verlassenschaftskonkurs des Prendina Santo, in Amriswil als geschlossen erklärt.

8570 Weinfelden, 18. Juli 1967 Gerichtskanzlei Bischofszell

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Kt. Thurgau – Betreibungsamt Diessenhofen, für das Konkursamt Diessenhofen (1319)

Einzige konkursamtliche Liegenschaftensteigerung

Schuldner: Brändli Rudolf, Metzgerei und Wursterei, Hintergasse, Diessenhofen.

Liegenschaften: im Grundbuch Diessenhofen, 1. Kat. Nr. 167, ein Wohnhaus, Wursterei und Laden an der Hintergasse, in Diessenhofen, assek. unter Nr. 223 für Fr. 124 000.— mit zirka 2,86 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Mauer und Bord und 2. Kat. Nr. 2906, zirka 3,55 Aren Gebäudegrundfläche und Hofraum mit Schlachthaus und Wohnung beim Oberhof-Diessenhofen, assek. unter Nr. 593 für Fr. 240 000.—, Sägemehlbehälter assek. unter Nr. 594 für Fr. 8000.—. Konkursamtliche Schatzung: Franken 288 500.—.

Zugehör: Mobiliar und Geschäftseinrichtung laut Verzeichnis im Gesamtschatzungswert von Fr. 43 262.—.

Steigerungstag: Freitag, den 25. August 1967, 14.30 Uhr, im Restaurant «Lamm», in Diessenhofen.
Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 10 000.— zu leisten.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 14. August 1967 bis 23. August 1967 beim Betreibungsamt Diessenhofen zur Einsicht auf.

8253 Diessenhofen, den 18. Juli 1967

Für das Konkursamt Diessenhofen:
Betreibungsamt Diessenhofen

Kt. Thurgau - Betreibungsamt Eschenz (1340)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung

Im Konkurse des Moser Franz, Gartenbau, von Obervaz, in Zürich 6, Ottikerstrasse 24, wird nachbezeichnete Liegenschaft Montag, den 28. August 1967, 14.30 Uhr, im Gasthof zum Ochsen, in Wagenhausen dem Meistbietenden versteigert:

In der Gemeinde Wagenhausen (Thurgau):
Kat. Nr. 1763, Pfandprot. W' 334.
GZ-Nr. 1090.
GZ-Mass: 54,2 Aren.
Wiese und Gehölz im Rain, vordere Rüttenen.

Konkursamtliche Schatzung: Fr. 74 000.—.
Anzahlung vor dem Zuschlag: Fr. 10 000.—.
Es findet nur eine Steigerung statt.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 7.-17. August 1967 beim Betreibungsamt Eschenz in Nussbaumen zur Einsicht auf.

8501 Nussbaumen, den 18. Juli 1967

Im Auftrage des Konkursamtes Fluntern-Zürich:
Betreibungsamt Eschenz (Thurgau)

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG. 138, 142; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. St. Gallen - Betreibungsamt St. Gallen (1320)

Liegenschaftssteigerung

Betreibung Nr. 21003

Schuldnerin: Hito AG., Spalentorweg 26, 4000 Basel.
Gantlag: Mittwoch, den 6. September 1967, vormittags 10 Uhr.
Gantlokal: Gerichtskommissionszimmer, Neugasse 3, III. Stock. St. Gallen.
Ende der Eingabefrist: Freitag, den 11. August 1967.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: ab Freitag den 18. August 1967.

Grundpfand:

Parzelle Nr. 3874, Grundbuch St. Fiden.
10905 m² Wiesland an der St. Georgenstrasse, Nähe Bus-Endstation Bach.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 276 200.—

Im weitern wird auf Art. 133 bis 143 SchKG und die entsprechenden Bestimmungen der Verordnung über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG) hingewiesen. - Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte im kantonalen Amtsblatt Nr. 29 vom 21. Juli 1967 aufmerksam gemacht.
Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Entschädigungsansprüche können nicht berücksichtigt werden.

9000 St. Gallen, den 18. Juli 1967 Betreibungsamt St. Gallen

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlasstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. St. Gallen - Konkurskreis St. Gallen (1321)

Schuldnerin: Pronouvo-Kork AG., St. Leonhardstrasse 35, St. Gallen.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht St. Gallen, 2. Abteilung: 14. Juli 1967.
Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis zum 14. November 1967.
Sachwalter: Karl Pfändler, alt Bankdirektor, Felsenstrasse 38, 9000 St. Gallen.
Eingabefrist: die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 14. Juli 1967) mit den nötigen Belegen versehen bis zum 12. August 1967 dem Sachwalter einzureichen.
Gläubigerversammlung: der Zeitpunkt der Gläubigerversammlung wird den Gläubigern später bekanntgegeben.

Kt. St. Gallen - Konkurskreis St Gallen (1322)

Schuldnerin: Hegi AG., Bauunternehmung, St. Leonhardstrasse 35, St. Gallen.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht St. Gallen, 2. Abteilung: 14. Juli 1967.
Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis zum 14. November 1967.
Sachwalter: Karl Pfändler, alt Bankdirektor, Felsenstrasse 38, 9000 St. Gallen.
Eingabefrist: die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 14. Juli 1967) mit den nötigen Belegen versehen bis zum 12. August 1967 dem Sachwalter einzureichen.
Gläubigerversammlung: der Zeitpunkt der Gläubigerversammlung wird den Gläubigern später bekanntgegeben.

Kt. St. Gallen - Konkurskreis St. Gallen (1323)

Schuldnerin: Magip A.G., St. Leonhardstrasse 35, St. Gallen.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht St. Gallen, 2. Abteilung: 14. Juli 1967.
Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis zum 14. November 1967.
Sachwalter: Karl Pfändler, alt Bankdirektor, Felsenstrasse 38, 9000 St. Gallen.
Eingabefrist: die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 14. Juli 1967) mit den nötigen Belegen versehen bis zum 12. August 1967 dem Sachwalter einzureichen.
Gläubigerversammlung: der Zeitpunkt der Gläubigerversammlung wird den Gläubigern später bekanntgegeben.

Kt. St. Gallen - Konkurskreis St. Gallen (1324)

Schuldnerin: Siegrist & Rüttimann A.G., St. Leonhardstrasse 35, Sankt Gallen.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht St. Gallen, 2. Abteilung: 14. Juli 1967.
Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis zum 14. November 1967.
Sachwalter: Karl Pfändler, alt Bankdirektor, Felsenstrasse 38, 9000 St. Gallen.
Eingabefrist: die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 14. Juli 1967) mit den nötigen Belegen versehen bis zum 12. August 1967 dem Sachwalter einzureichen.
Gläubigerversammlung: der Zeitpunkt der Gläubigerversammlung wird den Gläubigern später bekanntgegeben.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.) (L.P. 306, 308, 317.)

Kt. Zug - Kantonsgericht Zug (1341)

Das Kantonsgericht Zug hat in seiner Sitzung vom 12. Juli 1967 beschlossen:
Der von Henggeler Walter (Parkettwerk und Novelflor Zug), Aabachstrasse 26, 6300 Zug, mit seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag wird genehmigt.
Dieser Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

6301 Zug, den 18. Juli 1967

Im Auftrage des Kantonsgerichtes Zug:
die Gerichtskanzlei

Kt. Thurgau - Bezirksgericht Frauenfeld (1325)

Das Bezirksgericht Frauenfeld hat mit Beschluss vom 3. Juli 1967 den von Stauffacher Felix, Garage «Scheidweg», Frauenfeld, auf der Basis von 20% vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt.

8500 Frauenfeld, den 18. Juli 1967 Bezirksgerichtskanzlei Frauenfeld

Verschiedenes — Divers — Varia

Ct. Ticino - Tribunale di appello, Lugano (1326)

Proroga termine per differimento di fallimento

La Camera civile del Tribunale di appello, richiamato il suo decreto 19 aprile 1967 con il quale ha differito fino al 31 luglio 1967 la pronuncia di fallimento della Inter-Change Bank S.A., in Chiasso, comunica che su istanza del curatore della banca suddetta ha, con decreto 13 luglio 1967, differito al 31 agosto p. v., la scadenza del termine precedentemente fissato al 31 luglio corr.
Le altre disposizioni del suo decreto 19 aprile 1967 rimangono invariate.

6900 Lugano, 18 luglio 1967

p. La Camera civile del Tribunale di appello
il cancelliere: avv. Carlo Solcà

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Publikationen betreffend Stiftungen erscheinen nur in der Samstagausgabe
Les publications concernant les fondations paraissent seulement le samedi

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

11. Juli 1967.
Personalfürsorgestiftung der Elite-Film A.-G., Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 304 vom 31. Dezember 1964, Seite 3919). Die Unterschrift von Alois Landwehr ist erloschen.

11. Juli 1967.
Personalfürsorgestiftung der Firma Fritz Diggelmann Cliché-Anstalt, Schlieren, in Schlieren (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1963, Seite 1463). Mit Beschluss vom 22. Juni 1967 hat der Bezirksrat Zürich die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet neu **Personalfürsorgestiftung der Firma Fritz Diggelmann AG Cliché- und Offsetreproduktionsanstalt, Schlieren.** Zweck der Stiftung: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Fritz Diggelmann AG», in Schlieren, und ihre Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter und Tod. Ferner können in Krankheits- oder Invaliditätsfällen sowie in besonderen Notfällen Unterstützungen ausgerichtet werden. Die Unterschrift von Hansueli Utzinger ist erloschen. Domizil: Alter Zürichweg 8 (bei der Firma Fritz Diggelmann AG).

12. Juli 1967.
Personalvorsorgestiftung der Firma F. & K. Egle, in Bülach. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 18. Mai 1967 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «F. & K. Egle», in Bülach, sowie deren Angehörige, Hinterlassene und Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, und zwar gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von einem bis fünf Mitgliedern und die Kontrollstelle. Kollektivunterschrift zu zweien führen Karl Egle, von und in Bülach, Präsident des Stiftungsrates; Fridolin Egle, von und in Bülach, Vizepräsident des Stiftungsrates; und Albert Ganz, von Winkel, in Bachenbülach, weiteres Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates. Domizil: Beim Bahnhof (bei der Firma F. & K. Egle).

17. Juli 1967.
Unterstützungs-Stiftung der Firma Schunk & Ebe AG Zürich, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 11. Juli 1963 eine Stiftung. Sie bezweckt die freiwillige Unterstützung von Beschäftigten und ehemaligen Beschäftigten der Firma Schunk & Ebe A.-G., in Zürich, bei Hilfsbedürftigkeit, Krankheit, Berufsunfähigkeit, Erwerbsunfähigkeit und im Alter. Beim Tode des Beschäftigten oder ehemaligen Beschäftigten sollen zur Versorgung der Familienangehörigen Witwen- und Waisenunterstützungen gezahlt werden. Organe sind der Stiftungsrat von mindestens drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Helmut Ritter, deutscher Staatsangehöriger, in Giessen (Deutschland), Präsident, sowie Dr. Willi Brückmann, deutscher Staatsangehöriger, in Giessen (Deutschland), und Kurt Marti, von Lyss, in Wallisellen, weitere Mitglieder des Stiftungsrates. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Freiestrasse 47 in Zürich 7 (c/o Schunk & Ebe A.-G.).

17. Juli 1967.
Personalfürsorgestiftung der Firma Ed. Züblin & Cie. A.G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 266 vom 12. November 1966, Seite 3589). Die Unterschriften von Karl Waechter und Dr. Nello Celio sind erloschen. Dr. Albert Hörni führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als Präsident, sondern als Vizepräsident des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift Dr. Ernst Uhlmann, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall, Präsident des Stiftungsrates, und Dr. Hans Bachmann, von Neuhausen am Rheinfall, in Fällanden, Mitglied des Stiftungsrates. Präsident oder Vizepräsident zeichnen unter sich oder je mit einem andern Mitglied des Stiftungsrates.

17. Juli 1967.
Arbeiter-Fürsorge-Stiftung der Firma Ed. Züblin & Cie. A.-G. Zürich, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 6 vom 8. Januar 1966, Seite 71). Die Unterschrift von Karl Waechter ist erloschen. Dr. Albert Hoerni führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident, sondern als Vizepräsident des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Ernst Uhlmann, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall, Präsident des Stiftungsrates, und Dr. Hans Bachmann, von Neuhausen am Rheinfall, in Fällanden, Mitglied des Stiftungsrates.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

12. Juli 1967.
Versicherungskasse des VBAEZ, in Bern, Versicherung des ständigen Personals des Sekretariates des «Verbandes der Beamten und Angestellten der eidg. Zentralverwaltungen (VBAEZ)» usw. (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1958, Seite 1905). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 1. September 1966, genehmigt am 19. Oktober 1966 durch den Gemeinderat der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde und am 10. November 1966 durch den Regierungsrat des Kantons Bern, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt: Versicherung des ständigen Personals des Sekretariates des «Verbandes der Beamten und Angestellten der eidg. Zentralverwaltungen (VBAEZ)» und seiner anspruchsberechtigten Hinterbliebenen (Witwen und Waisen) gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, unverschuldeter Entlassung und Tod. Personal von Organisationen, denen der VBAEZ angehört, kann in die Kasse aufgenommen werden. Die Organe der Stiftung sind der aus 7 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Die Unterschriften von Wilhelm Haltiner, Präsident; Dr. Hugo Güpfert, Vizepräsident, und Dr. Erich Weisskopf, Sekretär, sind erloschen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Buchhalter/Kassier oder dem Sekretär. Präsident ist Alfred Scherler, von Köniz, in Genf (neu); Vizepräsident ist Samuel Schmidt, von Basel, in Bern (neu); Buchhalter/Kassier ist Heinrich Lang (bisher); Sekretär ist Hans Forrer, von Grabs, in Wabern, Gemeinde Köniz (neu). Neues Domizil: Effingerstrasse 55 (am Sitz des Verbandssekretariates).

13. Juli 1967.
Wohlfahrtsfonds des PTT-Personals, in Bern (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1961, Seite 3443). Die Unterschrift von Dr. Robert Lanz ist erloschen.

Bureau Biel

17 juillet 1967.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison E. Brandt & fils SA, à Bienne (FOSC. du 7 janvier 1967, N° 5, page 65/66). Par suite de mariage, le nom actuel de la secrétaire du conseil de fondation est Marie-Claire Cattaneo-Stadelmann, de Carona (Tessin), à Bassecourt.

Bureau Interlaken

11. Juli 1967.
Personalvorsorgestiftung der Firma F.W. Spring, in Interlaken (SHAB. Nr. 105 vom 9. Mai 1964, Seite 1457). Neu wurde in den Stiftungsrat als Protokollführer gewählt Eduard Schmidt, von Reckingen (Wallis), in Interlaken. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin, welche wie bisher Einzelunterschrift führen.

Bureau Laufen

7. Juli 1967.
Personalfürsorgestiftung der Korkwarenfabrik Kögler A.G., in Laufen (SHAB. Nr. 45 vom 22. Februar 1957, Seite 520). Aus dem Stiftungsrat sind infolge Todes ausgeschieden: Theo Steiner, Vizepräsident, und Willy Steiger, Sekretär, deren Unterschriften erloschen sind.

Bureau Thun

11. Juli 1967.
Personalfürsorgestiftung der Firma Fritz Weibel AG, Buchdruckerei und Verlag, Thun, in Thun (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1961, Seite 52). Rudolf Santschi, bisher Sekretär, ist nur noch Mitglied des Stiftungsrates. Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neu wurde Manfred Tschabold-Ruchti, von Erlenbach i.S., in Steffisburg, in den Stiftungsrat gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

Luzern - Lucerne - Lucerna

12. Juli 1967.
Personalfürsorgestiftung der Lastwagen- und Baumaschinen A.G. Emmenbrücke, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 6 vom 8. Januar 1966, Seite 76). Max Reinhard ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Stiftungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Xaver Zimmermann (bisher Mitglied) und neues Mitglied ist Rosa Zimmermann-Ambiel, von Weggis und Greppen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Sie führen Einzelunterschrift. Xaver Zimmermann wohnt nun in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

12. Juli 1967.
Personalfürsorgestiftung der Fa. Hartmann AG., Emmenbrücke, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1963, Seite 3036). Werner Stirnimann ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Stiftungsratsmitglied ist Gebhard Kempf, von und in Emmen. Er zeichnet zu zweien.

12. Juli 1967.
Personalfürsorgestiftung der Sand- und Kies AG Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 164 vom 8. Juli 1959, Seite 2040). Hans Leopold Widmer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Stiftungsrates ist Franz Huber (bisher Mitglied), und neues Mitglied ist Dr. rer. pol. Hugo Marfurt, von Langnau (Luzern), in Aarau. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Schwyz - Schwytz - Svitto

14. Juli 1967.
Personalfürsorgestiftung der Firma Fritz Bigler AG, Schwyz, in Schwyz. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. Februar 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Alter oder bei Invalidität, Krankheit, Unfall und Militärdienst, bzw. im Todesfall für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern, sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 2 bis 5 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Es sind dies: Walter Jud, von Schänis, in Schwyz, Präsident; Hans Burgert, von Basel, in Schwyz, und Franz Bernet, von und in Luzern. Domizil: bei der Stifterfirma.

14. Juli 1967.
Fürsorgekasse der Firma Max Stählin & Cie., AG., in Lachen (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1963, Seite 3336). Die Unterschriften von August Stählin, Alois Diethelm und Hermann Schwyter, Mitglieder des Stiftungsrates, sind erloschen. Als Vertreter der Stifterfirma wurden in den Stiftungsrat gewählt: Albert Sauter, von Triboltingen (Thurgau), in Rapperswil (St. Gallen), und Fritz Müller jun., von Aesch (Luzern), in St. Gallen. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien, wobei die Vertreter der Arbeitnehmer nicht unter sich, sondern nur mit einem Vertreter der Stifterfirma zeichnen dürfen.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

17. Juli 1967.
Wohlfahrtsstiftung der Sand und Kies AG, in Alpnach (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1961, Seite 1444). Hermann Jenni ist au dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Mitglied des Stiftungsrates ist gewählt worden, Dr. rer. pol. Hugo Marfurt, von Langnau (Luzern), in Aarau. Er zeichnet mit einem der übrigen Mitglieder kollektiv zu zweien.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

12 juillet 1967.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'Entreprise Dafflon S.A., à Mézières. Sous ce nom il a été constitué, selon acte authentique du 8 juin 1967, une fondation ayant pour but de venir en aide aux membres du personnel de l'Entreprise Dafflon S.A., en cas de vieillesse, invalidité, maladie, accident et, en cas de décès, aux membres de la famille de la personne décédée. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation d'un à cinq membres. La maison fondatrice désigne un contrôleur. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président et d'un autre membre du conseil de fondation. Celui-ci est composé de: Gabriel Dafflon, de la Tour de Trême et Fribourg, à Mézières (Fribourg), président; Pierre Dafflon, de la Tour de Trême et Fribourg, à Mézières (Fribourg), membre; Gabriel Sallin, de et à Villaz-St-Pierre, membre désigné par le personnel. Adresse de la fondation: Entreprise Dafflon S.A.

12 juillet 1967.

Fondation en faveur du personnel de la Maison Maternini et Piselli S.A., à Romont. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique du 24 juin 1967, une fondation ayant pour but de venir en aide aux membres du personnel de la fondatrice, en cas de vieillesse, maladie, invalidité, accident, indigence imméritée, et aux familles des membres du personnel, en cas de ceux-ci. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de trois ou cinq membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président et d'un autre membre du conseil de fondation. Celui-ci est composé de: Jacques Piselli, de Berlens, à Romont, président; Pierre Piselli, de Berlens, à Romont, secrétaire; Louis Maternini, de Mendrisio, à Romont, membre, désignés par la fondatrice; Walter Heuberger, de Jonschwil (St-Gall), à Romont, et André Clerc, de et à Villaraboud, membres désignés par les bénéficiaires. Adresse de la fondation: Romont, Entreprise Maternini et Piselli S.A.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Stadt Solothurn

12.Juli 1967.

Angestelltenpensionskasse V.T.A.G., in Solothurn (SHAB. Nr. 181, vom 5. August 1961, Seite 2295). Diese Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuenburg (SHAB. Nr. 157, vom 8. Juli 1967, Seite 2334) im Handelsregister der Stadt Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

12. Juli 1967.

Arbeiterpensionskasse V.T.A.G., in Solothurn (SHAB. Nr. 181, vom 5. August 1961, Seite 2295). Diese Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuenburg (SHAB. Nr. 157, vom 8. Juli 1967, Seite 2333) im Handelsregister der Stadt Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

12. Juli 1967.

Wohlfahrtsstiftung V.T.A.G., in Solothurn (SHAB. Nr. 181, vom 5. August 1961, Seite 2295). Diese Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuenburg (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1967, Seite 2333) im Handelsregister der Stadt Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

11. Juli 1967.

Fürsorgestiftung der Firma Emil Vögelin AG, in Basel (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1965, Seite 86). Durch öffentliche Urkunde vom 2. Februar 1967 und 14. Juni 1967 wurde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 27. Juni 1967 das Stiftungsstatut geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens 2 Mitgliedern. Die Stiftung bezweckt nun die Fürsorge für das Personal der Emil Vögelin AG.

11. Juli 1967.

Stiftung Basler Studienheim, in Basel. Unter diesem Namen besteht laut Urkunde vom 7. Juli 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt den Bau und Betrieb eines Studienheims. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Unterschrift zu zweien führen die Mitglieder: Dr. Jon Peder Mohr, von Scuol und Susch, in Reinach (Basel-Landschaft), als Präsident; Dr. Hans Gutmann, von und in Basel, als Vizepräsident; Alfred Emanuel Sarasin, von Basel, in Riehen, als Kassier; Marcus Diener, von und in Basel; Dr. Karl Hans Adolf Dressler, von Riehen und Unterentfelden, in Riehen; Dr. Alfred Herbert Hopf, von und in Basel; Dr. Paul Hugger, von Busswil, in Allschwil; Dr. Werner Rihm, von Basel, in Riehen; Max Wagner, von und in Basel und Dr. Roger Baumann, von und in Basel. Domizil: Hermann Kinkelin-Strasse 10 (Realgymnasium).

12. Juli 1967.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Karl Loeffler AG, in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 26. Mai 1967 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen des Alters oder bei Invalidität, Tod oder anderweitiger unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Unterschrift zu zweien führen die Mitglieder Carl Löffler, von Luterbach und Basel, in Benken (Basel-Landschaft), Präsident; Walter Bosshard, von Hofstetten b. Elgg, in Basel, und Arnold Mozzetti, von Dübendorf, in Basel. Domizil: Peter Merian-Strasse 58 (bei der Stifterfirma).

13. Juli 1967.

Alfred und Rosalie Wieland-Stiftung, in Riehen. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 7. Juni 1967 eine Stiftung. Zweck: Hilfe für taubstumme, gehörgeschädigte und sprachgebrechliche Kinder und Jugendliche sowie für die Ausbildung von Taubstummen-, Sprachheil- und Schwerhörigen-Lehrern und des Hilfspersonals. Die Stiftungskommission besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Unterschrift zu zweien führen die Mitglieder Dr. Alfred Burckhardt, von und in Basel, als Präsident; Rosalie Emilie Rieter-Wieland; Dr. Adolf Heinrich Ernst Fritz Rieter, beide von Winterthur und Zürich, in Zürich; Dr. Johannes gen. Hans Robert Haab, von Wädenswil; Dr. Hans Rudolf Oeri, von Basel, beide in Basel; Hans B. La Roche und Dr. Georges Ott, beide von Basel, in Riehen. Domizil: Inzlingerstrasse 51 (bei der Taubstummenanstalt Riehen).

14. Juli 1967.

Gewa-Stiftung, in Basel (SHAB. Nr. 36 vom 12. Februar 1949, Seite 424). Die Unterschriften von Dr. Oscar Bernhard Cappis und Dr. Hans Wagner sind erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an die neuen Mitglieder des Stiftungsrates Friedrich Gertsch, von Basel und Lauterbrunnen, in Küsnacht, und Ludwig Gantenbein, von Grabs, in Zürich. Der Präsident des Stiftungsrates, Heinrich Gertsch, wohnt nun in Küsnacht.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

14. Juli 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Emil Ramseier A.G., in Pratteln (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1961, Seite 3788). Aus dem Stiftungsrat ist Hans Oswald-Hauser ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Stiftungsrat wurde gewählt: Celestino Fanti-Fanti, italienischer Staatsangehöriger, in Pratteln; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

12. Juli 1967.

Personalfürsorge der Firma Wetter & Co. AG, Herisau, in Herisau (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1965, Seite 2684). Die Unterschriften von Max Wetter und Margrit Egger sind erloschen. In den Stiftungsrat gewählt wurde Trudi Kühne-Amacker, von Vasön-Pfäfers, in Herisau; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

12. Juli 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Franco Salina, in Staad, Gemeinde Thal. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. Mai 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen im Alter oder bei Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 3 bis 5 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Franco Salina, von Rebstein, Präsident mit Einzelunterschrift; Carlo Salina, von Rebstein, und Karl Hug, von Mols, Gemeinde Quarten, alle in Staad, Gemeinde Thal. Letztere zwei führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: bei der Stifterfirma, Buchen.

12. Juli 1967.

Personalfürsorgestiftung der Bachmann, Schulthess AG, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. Juni 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Alter oder bei Krankheit und Unfall bzw. im Todesfall für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus drei Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Dr. Peter Gallusser, von Berneck (St. Gallen), in Arbon, Präsident; Fritz Heusser, von Winterthur, in Oberuzwil, Aktuar, und Jakob Räss, von Appenzell, in Jonschwil. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Mühlau, bei der Stifterfirma.

12. Juli 1967.

Fürsorgestiftung der Firma Aktiengesellschaft Vetsch & Co., Internationale Transporte, Buchs, in Buchs (SHAB. Nr. 301 vom 22. Dezember 1956, Seite 3277). Gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons St. Gallen als kantonale Aufsichtsbehörde vom 4. Juli 1967 wurde der Neufassung der Stiftungsurkunde zugestimmt. Der Name der Stiftung lautet nun: **Fürsorgestiftung der Firma Aktiengesellschaft Vetsch & Cie., Internationale Transporte, Buchs.** Zweck ist nun: Fürsorge für das ständig angestellte Personal der Stifterin im Alter oder bei Krankheit, Invalidität und Tod (Hinterbliebenenschutz) und unverschuldeten Notlagen, sowie die Förderung der allgemeinen Wohlfahrt des Personals der Stifterin. Die übrigen Aenderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht. Geschäftsdomizil: Bei der Stifterfirma, Bahnhofstrasse.

12. Juli 1967.

Fürsorgestiftung der Bolter-Futter Aktiengesellschaft, in Buchs (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1954, Seite 2268). Gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons St. Gallen als kantonale Aufsichtsbehörde vom 19. Juni 1967 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Die bereits publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

14. Juli 1967.

Fürsorge-Fond der Paidol-Fabrik Dütschler & Co., in St. Gallen (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1956, Seite 304/5). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 24. Juni 1966 und des Regierungsrates des Kantons St. Gallen als kantonale Aufsichtsbehörde vom 4. Juli 1967 ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendigt ist, wird die Stiftung gelöscht.

17. Juli 1967.

FEYCO Personalversicherungs-Stiftung, in St. Margrethen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. Juli 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma, deren Angehörigen und Hinterbliebenen und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, im Alter oder bei Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers, sowie bei besonderer Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 5 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen: E. Georg Fey, von Brunnadern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Robert Fey, von Brunnadern, und Horst Nagel, von Oesterreich, alle in St. Margrethen, letztere zwei führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bei der Stifterfirma, Industriestrasse.

17. Juli 1967.

A. Lehner & Co. A.-G. Stiftung, in St. Gallen (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1963, Seite 1292). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 3. April 1967 und des Regierungsrates des Kantons St. Gallen als kantonale Aufsichtsbehörde vom 4. Juli 1967 ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendigt ist, wird die Stiftung gelöscht.

Graubünden - Grisons - Grigioni

14. Juli 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Albert Joos AG. in Chur, in Chur (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1967, Seite 1378). Willy Leibacher ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Stiftungsrates zeichnet zu zweien Willi Enz, von Gais, in Chur.

Aargau – Argovie – Argovia

11. Juli 1967.

Stiftung für Krankenpflege in der röm. kath. Kirchgemeinde Stein, Aargau, von Witwe Johanna Brogle-Gertiser, in Stein (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1957, Seite 1284). Mit Beschluss vom 24. Juni 1966 hat der Regierungsrat des Kantons Aargau den Stiftungsakt geändert. Einziges Organ der Stiftung ist eine aus drei Mitgliedern bestehende Stiftungskommission. Sie setzt sich zusammen: a) aus dem römisch-katholischen Ortspfarrer von Stein; b) einem Mitglied der römisch-katholischen Kirchenpflege Stein, und c) einem weitern Mitglied der römisch-katholischen Kirchgemeinde Stein. Der Stiftungskommission gehören an: Franz Peter Bertola, von Lengnau (Aargau), als Präsident (bisher Stiftungsverwalter); Arnold Hasler, von Hellikon, als Verwalter, und Josef Schmid, von Oberehrendingen, als Beisitzer, alle in Stein (Aargau). Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Verwalter oder dem Beisitzer. Die Einzelunterschrift von Peter Franz Bertola ist erloschen.

11. Juli 1967.

Bezirksspital Brugg, in Brugg (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1963, Seite 708). Die Unterschrift des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Vizepräsidenten Walter Dübi ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat als Vizepräsident gewählt: Ernst Bürgi, von Magden, in Schinznach-Dorf. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juli 1967.

Walter Dübi-Stiftung zu Gunsten des Bezirksspitals Brugg, in Brugg (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1963, Seite 708). Die Unterschrift des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Vizepräsidenten Walter Dübi ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat als Vizepräsident gewählt: Ernst Zimmermann, von Oberflachs, in Windisch. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juli 1967.

Pensionskasse für die Angestellten der Cementfabrik Holderbank-Wildegg A.G., in Holderbank (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1963, Seite 2451). Mit Beschluss vom 1. Dezember 1966 wurden die Statuten revidiert. Die früher publizierten Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Mit Beschluss vom 20. April 1967 hat der Regierungsrat den Aenderungen die Genehmigung erteilt. Die Unterschrift von Rudolf Gloor, Aktuar und Protokollführer, ist erloschen. Neuer Aktuar (ausserhalb des Stiftungsrates) ist Ernst L. Kappeler, von und in Baden. Er führt Kollektivunterschrift. Ferner ist Kollektivunterschrift erteilt an Paul Stadler, von Birrwil, in Möriken-Wildegg. Die Genannten zeichnen nicht unter sich, sondern je einer von ihnen mit einem Mitglied des Stiftungsrates.

11. Juli 1967.

Pensionskasse für die Arbeiter der Cementfabrik Holderbank-Wildegg A.G., in Holderbank (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1963, Seite 2451). Mit Beschluss vom 1. Dezember 1966 wurden die Statuten revidiert. Die früher publizierten Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Mit Beschluss vom 20. April 1967 hat der Regierungsrat des Kantons Aargau den Aenderungen die Genehmigung erteilt. Die Unterschrift von Rudolf Gloor, Aktuar und Protokollführer, ist erloschen. Neuer Aktuar (ausserhalb des Stiftungsrates) ist Ernst L. Kappeler, von und in Baden. Er führt Kollektivunterschrift. Ferner ist Kollektivunterschrift erteilt an Paul Stadler, von Birrwil, in Möriken-Wildegg. Die Genannten zeichnen nicht unter sich, sondern je einer von ihnen mit einem Mitglied des Stiftungsrates.

11. Juli 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Strabit AG, Lenzburg, in Lenzburg. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. Juni 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeiter und Angestellten der Firma «Strabit A.-G.», in Lenzburg, und allenfalls für die Hinterbliebenen der Begünstigten und den Schutz dieser Personen gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Organe sind der aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Dr. Ernst Weinmann-Bebié, von und in Zürich, als Präsident; Hedwig Galli, von Zürich, in Lenzburg, als Mitglied, und Dora Weinmann-Bebié, von und in Zürich, als Protokollführerin. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Büro der Firma.

11. Juli 1967.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Robert Mauch Elro-Werke AG, in Bremgarten (SHAB. Nr. 158 vom 9. Juli 1966, Seite 2218). Robert Mauch-Rathgeb, Vizepräsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Bremgarten (Aargau).

17. Juli 1967.

Diakonissenstation Aarau, in Aarau (SHAB. Nr. 266 vom 12. November 1955, Seite 2884). Die Unterschrift von Lilly Haller-Geiser, Präsidentin, ist erloschen. Erloschen ist auch die Unterschrift von Elvira Henny als Kassierin; sie verbleibt aber im Komitee. Neue Präsidentin ist Gertrud Frey-Bally, von und in Aarau, und neue Kassierin Yvonne Stamm-Droz, von Schleitheim, in Aarau. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1967.

Fond für Erholungsbedürftige, in Aarau (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1947, Seite 1691). Elvira Henny-Vogler und Lilly Haller-Geiser sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Clara Gessler-Aebly, von Basel, in Aarau, und Marianne Ammann-Feer, von Burgdorf, in Aarau. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder je in Verbindung mit der Präsidentin.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

14. Juli 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Hangartner Treuhand AG Revisions- und Treuhandgesellschaft, in Kreuzlingen. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 2. Juni 1967 eine Stiftung zwecks Fürsorge für die Angestellten der Stifterfirma und ihre Angehörigen bzw. Hinterbliebenen im Alter, bei Invalidität, Krankheit, Tod oder besonderer, unverschuldeter Notlage. Einziges Organ der Stiftung: Stiftungsrat aus 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ulrich Hangartner, von Altstätten, Präsident; Ferdinand Küttel, von Weggis, und Willi Dürr, von Untereggen, Mitglieder; alle in Kreuzlingen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Löwenstrasse 20, bei der Stifterfirma.

14. Juli 1967.

Fürsorgestiftung der Weberei Wängi A.G., in Wängi (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1946, Seite 1753). Als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Franz Kislig, von Riggisberg, in Münchwilen, in den Stiftungsrat gewählt.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

14 luglio 1967.

Dispensario antitubercolare di Bellinzona e Valli, in Bellinzona (FUSC. del 7 giugno 1956, N° 81, pagina 891). Il nuovo consiglio di fondazione si compone di: Silvietto Molo (già iscritto) diventa presidente; Mario Gervasoni, da Melano, in Belliznona (nuovo), membro; don Giuseppe Torti, da Stabio, in Bellinzona (nuovo), membro; Alfredo Bernasconi, da Lugano, in Bellinzona (nuovo), membro; Dr. Giuseppe Casella, direttore (già inscrito); Silvia Conti (già iscritta). Carlo Panzera, decesso, Franzo Zorzi, decesso, e Luigi Furger, dimissionario, non fanno più parte del consiglio e i loro poteri sono estinti. La fondazione è sempre vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con altro membro del consiglio.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Nyon

11 juillet 1967.

Fondation de la Scierie de Crassier S.A., à Crassier (FOSC. du 23 septembre 1965, N° 248, page 3334). Ernest Gubler, membre du conseil, est décédé; sa signature est radiée. Il a été remplacé par André Gubler, de et à Crassier, désigné comme secrétaire, avec signature individuelle.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

11 juillet 1967.

Fonds de Secours du Personnel d'Universo S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 15 octobre 1966, N° 242). François Béguin, de Boudevilliers, à Fleurier, a été nommé membre du conseil d'administration en remplacement d'Edouard Oudart, décédé, dont la signature est radiée. Le nouvel administrateur engage la fondation par sa signature collective à deux avec une autre personne autorisée.

11 juillet 1967.

Caisse de retraite d'Universon S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 15 octobre 1966, N° 242). François Béguin, de Boudevilliers, à Fleurier, a été nommé membre du conseil d'administration en remplacement d'Edouard Oudart, décédé, dont la signature est radiée. Le nouvel administrateur engage la fondation par sa signature collective à deux avec une autre personne déjà autorisée.

11 juillet 1967.

Fonds de prévoyance des chefs de Fabriques et Directeurs d'Universo S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 15 octobre 1966, N° 242). François Béguin, de Boudevilliers, à Fleurier, a été nommé membre du conseil d'administration en remplacement d'Edouard Oudart, décédé, dont la signature est radiée. Le nouvel administrateur engage la fondation par sa signature collective à deux avec une autre personne déjà autorisée.

Genf – Genève – Ginevra

10 juillet 1967.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Perusset et Didisheim société anonyme, à Genève (FOSC. du 13 avril 1957, page 1010). Les pouvoirs de Paul Schmitt sont radiés. Jean Girod, jusqu'ici vice-président, a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. René Häner, de Nunningen (Soleure), à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

11 juillet 1967.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Jean Dumont, à Genève (FOSC. du 7 janvier 1961, page 55). Acte de fondation modifié le 14 juin 1967. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Jean Dumont & Cie.** Adresse: 4–6, rue des Eaux-Vives, chez Jean Dumont & Cie.

11 juillet 1967.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'Helvetia-Vie, Compagnie d'assurance sur la Vie, à Genève (FOSC. du 8 septembre 1962, page 2573). Les pouvoirs de Charles de Loës sont radiés. Walter Corrodi, de et à Erlenbach (Zurich), membre et vice-président,signe individuellement.

11 juillet 1967.

Fondation de prévoyance pour le service externe de l'Helvetia-Vie compagnie d'assurances sur la vie, à Genève (FOSC. du 16 novembre 1963, page 3260). Les pouvoirs de Charles de Loës sont radiés. Walter Corrodi, de et à Erlenbach (Zurich), membre et vice-président du conseil, signe individuellement.

11 juillet 1967.

Caisse de Secours et Pensions du personnel de l'Union Suisse (Fondation Hosé), à Genève (FOSC. du 10 octobre 1959, page 2788). Les pouvoirs de Vero Besso sont radiés. André Gérard, de France, à Chêne-Bougeries, membre du comité, signe collectivement à deux.

13 juillet 1967.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Moeba-Bureau-Service Vega SA, à Genève (FOSC. du 10 juin 1961, page 1673). Acte de fondation modifié le 29 mai 1967. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Moeba SA.** Adresse: 16, Place Cornavin, chez Moeba SA.

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales

Iramac AG., in Liquidation, Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 19. Juli 1967 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Fordcrungen oder sonstigen Ansprüche unverzüglich bei der Gesellschaft anzumelden. (AA. 190²)

6000 Luzern, den 21. Juli 1967 **Iramac AG., in Liquidation**

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

N° 225056. Date de dépôt: 18 mai 1967, 17 h.
American Motors Corporation, 14250 Plymouth Road, Detroit (Michigan, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 121087. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 mai 1967.

Appareils réfrigérants. (Cl. int. 11)

Kelvinator

Nr. 225057. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1967, 20 Uhr.
Spillers Limited, Old Change House, Cannon Street, **London E.C. 4** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 122467. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Mai 1967 an.

Substanzen, welche als Nahrungsmittel oder Bestandteile von solchen verwendet werden. (Int. Kl. 29, 30, 31)

TUROG

Nr. 225058. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1967, 12 Uhr.
August Senglet Aktiengesellschaft, Junkermattstrasse 4–8, **Muttenz** (Basel-Landschaft). – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. 119595. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Februar 1967 an.

Getreidekümmels. (Int. Kl. 33)

Nr. 225059. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1967, 12 Uhr.
August Senglet Aktiengesellschaft, Junkermattstrasse 4–8, **Muttenz** (Basel-Landschaft). – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. 119753. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Februar 1967 an.

Liköre, hergestellt nach den alten Rezepten des Benediktinerklosters St. Pierre-de-Clages. (Int. Kl. 33)

Nr. 225060. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1967, 9 Uhr.
John B. Stetson Company, Fifth Street and Montgomery avenue, **Philadelphia** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 121852 von der Firma gleichen Namens John B. Stetson Company, Philadelphia. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Mai 1967 an.

Lederstiefel und Schuhe für Männer, Frauen und Kinder. (Int. Kl. 25)

N° 225061. Date de dépôt: 30 mai 1967, 19 h.
Numa Watch S.A., Fabrique d'horlogerie, 21, rue des Prés, **Tramelan** (Berne). – Fabrication. – Renouvellement de la marque N° 119422. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mars 1967.

Montres et parties de montres, ainsi que toutes pièces et mouvements d'horlogerie. (Cl. int. 14)

N° 225062. Date de dépôt: 30 mai 1967, 19 h.
Numa Watch S.A., Fabrique d'horlogerie, 21, rue des Prés, **Tramelan** (Berne). – Fabrication. – Renouvellement de la marque N° 119423. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mars 1967.

Montres et parties de montres, ainsi que toutes pièces et mouvements d'horlogerie. (Cl. int. 14)

SAMBRIA

N° 225063. Date de dépôt: 10 mai 1967, 7 h.
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud).
Fabrication et commerce.

Viandes, volailles, poissons, produits alimentaires provenant de la mer; légumes, fruits, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisines et de conserves congelées ou déshydratées; laits frais ou en conserve, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, fromages, boissons de lait; graisses et huiles alimentaires; oeufs; confitures; produits à tartiner à base de lait, sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons. Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), tous produits précités également sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées; cacao, chocolat, bonbons et sucreries; miel et succédanés de miel; sucre; articles de confiserie et de pâtisserie; desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles, poudre et essences pour la préparation de glaces comestibles; thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes pour des buts alimentaires, épices. (Cl. int. 29, 30, 32)

DAMAK

N° 225064. Date de dépôt: 10 mai 1967, 7 h.
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud).
Fabrication et commerce.

Viandes, volailles, poissons, produits alimentaires provenant de la mer; légumes, fruits, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées; laits frais ou en conserve, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, fromages, boissons de lait; graisses et huiles alimentaires; oeufs; confitures; produits à tartiner à base de lait, sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons. Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), tous produits précités également sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées; cacao, chocolat, bonbons et sucreries; miel et succédanés de miel; sucre; articles de confiserie et de pâtisserie; desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles, poudre et essences pour la préparation de glaces comestibles; thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes pour des buts alimentaires, épices. (Cl. int. 29, 30, 32)

HAPPENING

N° 225065. Date de dépôt: 10 mai 1967, 20 h.
Proconfort S.A., 16, rue Grenus, **Genève**. – Commerce.

Matériaux plastiques à base de PVC. (Cl. int. 1, 17)

BIVINIX

Nr. 225066. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1967, 12 Uhr.
Lang & Cie, Reiden (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Garne und Zwirne aus Materialien aller Art. (Int. Kl. 23)

NINETTE

Nr. 225067. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1967, 10 Uhr.
Dr. Baumgartner AG, Neuhausen am Rheinfall, Neuhausen am Rheinfall (Schaffhausen). – Fabrikation und Handel.

Süsswaren, insbesondere Bonbons; chemisch-pharmazeutische Produkte für die Pflege von Hals und Stimme, Hustenbonbons. (Int. Kl. 5, 30)

TRIO PER GOLA

Nr. 225068. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1967, 12 Uhr.
E. C. Kaefer AG, Rathausstrasse 40, Liestal (Basel-Landschaft). Handel.

Uhren, Uhrenteile und Uhrenarmbänder. (Int. Kl. 14)

VITALUX

Nr. 225069. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1967, 16 Uhr.
Schweizerische Bindfadenfabrik, Flurlingen (Zürich); Korrespondenzadresse: Postfach, Schaffhausen. – Fabrikation und Handel.

Garne. (Int. Kl. 23)

FLUROFIL

Nr. 225070. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1967, 17 Uhr.
Flexnit Company, Inc., 11 East 36th Street, New York (New York, USA). Fabrikation und Handel.

Miederwaren. (Int. Kl. 25)

BACK-AID

Nr. 225071. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1967, 19 Uhr.
Käsermann & Sperisen AG, Aebistrasse 75, Biel. – Fabrikation. – Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 118620 von Käsermann & Sperisen, elektrische Apparate «Solo», Biel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Dezember 1966 an.

Elektrothermische und elektromechanische Apparate für Haushalt, Gewerbe und Labor sowie deren Bestandteile. (Int. Kl. 7, 9, 11)

OLOSA

Nr. 225072. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1967, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21. Fabrikation und Handel.

Veterinärprodukte und Futterzusatzmittelstoffe. (Int. Kl. 5, 31)

CES-TRE-NEM

Nr. 225073. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1967, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21. Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die Land- und Forstwirtschaft. (Int. Kl. 1)

PREMAZE

Nr. 225074. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1967, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21. Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die Land- und Forstwirtschaft. (Int. Kl. 1)

PRINCEP

Nr. 225075. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1967, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21. Fabrikation und Handel.

Veterinärprodukte und Futterzusatzmittelstoffe. (Int. Kl. 5, 31)

RESPIROT

Nr. 225076. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1967, 18 Uhr.
Grewaco-Uhrenfabrik Gertrud Bühler-Triebold, Bettlachstrasse 82, Grenchen (Solothurn). – Fabrikation. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 121880 von A. Triebold-Spahr, Grenchen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Mai 1967 an.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

GREWACO

Nr. 225077. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1967, 9 Uhr.
John B. Stetson Company, Fifth Street and Montgomery Avenue, Philadelphia (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 121851 von der Firma gleichen Namens John B. Stetson Company, Philadelphia. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Mai 1967 an.

Stiefel und Schuhe aus Leder. (Int. Kl. 25)

ARNOLD

Nr. 225078. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1967, 12 Uhr.
Gips-Union AG, Talstrasse 83, Zürich 1. – Fabrikation. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 118956. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Dezember 1966 an.

Masse aus Magnesit und Gips zur Herstellung extra harter Modelle für Giessereien, Metallbearbeitung und dergleichen. (Int. Kl. 1, 19)

FERROPLAST

Nr. 225079. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1967, 12 Uhr.
Gips-Union AG, Talstrasse 83, Zürich 1. – Fabrikation. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 118959. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Dezember 1966 an.

Produkt für Plastikarbeiten (plastischer Gips). (Int. Kl. 19)

RUGOSIT

Nr. 225080. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1967, 12 Uhr.
Gips-Union AG, Talstrasse 83, Zürich 1. – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. 118960. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Dezember 1966 an.

Schallabsorbierender Putz. (Int. Kl. 17, 19)

SORDOPLAST

Nr. 225081. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1967, 12 Uhr.
Gips-Union AG, Talstrasse 83, Zürich 1. – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. 118961. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Dezember 1966 an.

Gips für zahnärztliche Zwecke. (Int. Kl. 5)

SUPERVULCANO

Nr. 225082. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1967, 12 Uhr.
Gips-Union AG, Talstrasse 83, Zürich 1. – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. 118962. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Dezember 1966 an.

Bodenausebnungsmasse. (Int. Kl. 19)

UNISOL

N° 225083. Date de dépôt: 1er juin 1967, 18 h.
Wolsey, Limited, 31, King Street, Leicester (Grande-Bretagne). Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 120584. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er juin 1967.

Artciles de vêtements. (Cl. int. 25)

WOLSEY CARDINAL

Nr. 225084. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1967, 12 Uhr.
H. Ernst & Cie AG, Aarwangen (Bern). – Fabrikation und Handel. Erneuerung der Marke Nr. 119631. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1967 an.

Wollgarne. (Int. Kl. 23)

DELTA

Nr. 225085. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1967, 19 Uhr.
H. Döbeli AG, Fahrwangen (Aargau). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 118709. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Dezember 1966 an.

Spirituosen, Liköre und Dessertweine. (Int. Kl. 33)

FAVEROLLE

Nr. 225086. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1967, 19 Uhr.
H. Döbeli AG, Fahrwangen (Aargau). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 118710. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Dezember 1966 an.

Spirituosen, Liköre und Dessertweine. (Int. Kl. 33)

OLD SAILOR

Nr. 225087. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1966, 18 Uhr.
Mr. Boston Distiller Inc., 1010 Massachusetts Avenue, Boston (Massachusetts, USA). – Fabrikation.

Alkoholische Getränke und alkoholfreie Cocktail-Mischungen. (Int. Kl. 32, 33)

OLD MR. BOSTON

N° 225088. Date de dépôt: 19 mai 1967, 20 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.
Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques et de parfumerie, huiles essentielles, lotions pour les cheveux; savons; dentifrices. (Cl. int. 3)

HIS SECRET

N° 225089. Date de dépôt: 19 mai 1967, 20 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.
Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques et de parfumerie, huiles essentielles, lotions pour les cheveux; savons; dentifrices. (Cl. int. 3)

HIS VICTORY

Nr. 225090. Hinterlegungsdatum: 7. April 1967, 17 Uhr.
LTV Aerospace Corporation, 1600 Pacific Avenue, Dallas (Texas, USA).
Fabrikation und Handel.

Fahrzeuge und deren Bestandteile. (Int. Kl. 12)

GAMA GOAT

N° 225091. Date de dépôt: 10 avril 1967, 18 h.
Containers Isolex S.A., 4, boulevard de Pérolles, Fribourg.
Fabrication et commerce. – Transmission avec extension de l'indication des produits de la marque internationale N° 142511 de la Société Industrielle d'Evere (Société anonyme), Bruxelles (Belgique).

Tous récipients, bouteilles et emballages pour produits alimentaires, boissons, produits solides, semi-liquides et liquides, produits pharmaceutiques et cosmétiques. (Cl. int. 6, 16, 17, 20, 21, 22)

ISOLEX

N° 225092. Date de dépôt: 10 avril 1967, 12 h.
Fleetwood Company (Holland) N.V., Keizersgracht 704, Amsterdam-C (Pays-Bas). – Fabrication et ommerce. – Transmission et renouvellement de la marque N° 120622 de Richard Hudnut, New York. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 avril 1967.

Savons, poudres pour le visage, poudres de talc, sels pour bains, sachets, poudres dentifrices, poudres d'amandes, eaux de toilette, eaux de Cologne pour les maux de tête, sels volatils, crèmes pour nettoyer, cold-cream, pâtes dentifrices, parfums, rouges pour les lèvres, poudres pour bains, cérats de toilette, crèmes pour la peau et les tissus organiques. (Cl. int. 3, 5)

LE DEBUT

Nr. 225093. Hinterlegungsdatum: 10. April 1967, 12 Uhr.
Fleetwood Company (Holland) N.V., Keizersgracht 704, Amsterdam-C (Niederlande). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte, Zahnputzmittel und Desinfektionsmittel; Parfümerien, kosmetische Produkte, ätherische Oele, Seifen, Haarwaschmittel und Haarpflegemittel. (Int. Kl. 3, 5)

2ND DEBUT

N° 225094. Date de dépôt: 17 avril 1967, 18 h.
Provita S.A., Martigny (Valais). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, à savoir: sirop, comprimés, suppositoires, ampoules et gouttes. (Cl. int. 5)

TOSSEPTIL

Nr. 225095. Hinterlegungsdatum: 24. April 1967, 18 Uhr.
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 2501 Hudson Road, St. Paul (Minnesota, USA). – Fabrikation und Handel.

Dichtungsmittel. (Int. Kl. 17)

SCOTCH-SEAL

N° 225096. Date de dépôt: 11 mai 1967, 18 h.
Sterwin AG, Zeughausgasse 9, Zoug. – Fabrication et commerce.

Préparations et substances pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

OSTEOPAL

N° 225097. Date de dépôt: 24 mai 1967, 12 h.
Hoirs Charles Bonvin Fils, Sion (Valais). – Production et commerce.

Vins du Valais, Fendant de Sion, Clos de Brûlefer. (Cl. int. 33)

BRULEFER

Nr. 225098. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1967, 19 Uhr.
A. & A. Gilomen S.A., Montres Thuya, Midland & Crestwood, Lengnau bei Biel (Bern). – Fabrikation und Handel.

Uhren und deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)

ARGUMENT

Uebertragungen

Marke Nr. 134728 (ELACOL). – Ernst Lang, Zürich. – Uebertragung an Elacol AG, Gutstrasse 86, Zürich. – Eingetragen den 4. Juli 1967.

Marke Nr. 212628 (NATIONAL, fig.). – National Blank Book Company, Holyoke (USA). – Uebertragung an National Blank Book Company, Inc., Water Street, Holyoke (Massachusetts, USA). – Eingetragen den 3. Juli 1967.

Einschränkungen der Warenangabe
Limitations de l'indication des produits

Marke Nr. 213761 (GAMASYN)
Sandoz AG, Basel. – Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Wasserlösliche Farbstoffe für die Textilindustrie zum Färben von Polypropylenfasern. – Eingetragen den 29. Juni 1967.

Marke Nr. 213762 (GEMASYN)
Sandoz AG, Basel. – Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Wasserlösliche Farbstoffe für die Textilindustrie zum Färben von Polypropylenfasern. – Eingetragen den 29. Juni 1967.

Marke Nr. 218736 (TAPELIN)
Sandoz AG, Basel. – Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Arzneimittel, nämlich ein rezeptpflichtiges Antihistaminicum. – Eingetragen den 29. Juni 1967.

Löschungen – Radiations – Radiazioni

Marken Nrn. 218016 (ROTCHAEPPLI APFELSAFT), 218017 (ROTCHAEPPLI APFELSPRUDEL)
Walter Strim, Steineloh-Frasnacht (Thurgau). – Gelöscht am 29. Juni 1967 auf Ansuchen des Markeninhabers.

Marchio N° 219243 (SKIL)
Giuseppe Pedrazzini, Tenero-Contra (Ticino). – Radiato il 29 giugno 1967 a domanda del titolare.

Marque N° 221524 (SEDACOL)
Zyma S.A., Nyon (Vaud). – Radiée le 29 juin 1967 à la demande de la titulaire.

Marken Nrn. 221964 (NEREPEL), 223933 (SUNDOVIL)
Sandoz AG, Basel. – Gelöscht am 29. Juni 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 222375 (APRES CINQ)
Autochemie AG, Basel. – Gelöscht am 29. Juni 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 222826 (pro-esa, fig.)
Albert Scherer, Worb (Bern). – Gelöscht am 29. Juni 1967 auf Ansuchen des Markeninhabers.

Marque N° 223143 (CHRONOM)
OMEGA Louis Brandt & Frère S.A., Bienne. – Radiée le 29 juin 1967 à la demande de la titulaire.

Banque Sudatlantique, Genève

Bilan au 30 juin 1967

Actif

	Fr.
Caisse, Banque Nationale et compte de chèques postaux	1 944 894.28
Avoirs en banque à vue	10 528 127.—
Avoirs en banque à terme	2 347 296.43
Effets de change	1 410 434.86
Comptes courants débiteurs en blanc	129 816.80
Comptes courants débiteurs gagés	20 814 732.44
Avances et prêts à terme fixe gagés	45 724 226.87
Autres postes de l'actif	390 412.15
Comptes d'ordre, cautionnements et accréditifs confirmés: Fr. 25 701 975.10	
	83 289 940.83

Passif

	Fr.
Engagements en banque à vue	1 053 309.50
Engagements en banque à terme	21 970 281.08
Comptes créanciers à vue	8 851 522.84
Créanciers à terme	2 576 764.40
Traites et acceptations	37 262 282.93
Autres postes du passif	2 575 780.08
Capital	6 000 000.—
Réserve légale	1 200 000.—
Réserve ordinaire	1 800 000.—
Comptes d'ordre, cautionnements et accréditifs confirmés: Fr. 25 701 975.10	
	83 289 940.83

Cifico Bank AG., Zürich

Bilanz per 30. Juni 1967

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	4 692 277.62	Bankenkreditoren auf Sicht	18 574 167.75
Bankendebitoren auf Sicht	57 170 619.15	Bankenkreditoren auf Zeit	44 530 361.65
Andere Bankendebitoren	8 333 544.30	Kreditoren auf Sicht	34 364 656.61
Wechsel	22 710 430.05	Kreditoren auf Zeit	5 827 174.99
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	4 638 304.69	Depositenkonten	22 410 636.61
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	23 217 253.09	Checks	10 418.06
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	7 289 739.10	Sonstige Passiven	14 725 522.86
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	16 647 273.31	Aktienkapital	8 000 000.—
Wertschriften	6 781 315.85	Gesetzliche Reserven	3 435 000.—
Sonstige Aktiven	2 403 748.85	Allgemeine Reserve	1 810 000.—
		Gewinn- und Verlustrechnung	196 567.48
Kautionen: Fr. 11 419 170.—		Kautionen: Fr. 11 419 170.—	
	153 884 506.01		153 884 506.01

‹Basler Handelsbank› Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Basel

Zwischenbilanz per 30. Juni 1967

Aktiven		Fr.	Passiven		Fr.
Kasse- und Postcheckguthaben		100 575.96	Bankenkreditoren		
Bankendebitoren			auf Sicht	Fr. 20 591.30	
auf Sicht	Fr. 167 318.13		auf Zeit	Fr. 20 180 444.85	20 201 036.15
auf Zeit	Fr. —.—	167 318.13	Kontokorrent-Kreditoren		
Wechsel		5 912 823.—	auf Sicht	Fr. —.—	
Debitoren			auf Zeit	Fr. 865 630.—	865 630.—
Kontokorrent-Debitoren			Obligationenanleihe		20 000 000.—
ohne Deckung	Fr. 756 499.20		Sonstige Passiven		2 087 724.81
mit Deckung	Fr. —.— a)		Aktienkapital		8 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen			Reserven		18 600 000.—
ohne Deckung	Fr. 11 580 000.—		Gewinnvortrag		350 367.70
mit Deckung	Fr. 30 593 135.55 b)	42 929 634.75			
a) davon mit hypoth. Deckung	Fr. —.—				
b) davon mit hypoth. Deckung	Fr. 156 855.50				
Wertschriften und Beteiligungen		20 721 058.52			
Transferbeschwerte Aktiven		1.—			
Sonstige Aktiven		273 347.30	Verpflichtungen ausser Bilanz: Fr. 20 705 580.—		
		70 104 758.66			70 104 758.66

Bank Frei, Treig & Co. Aktiengesellschaft, Zürich

Semesterbilanz per 30. Juni 1967

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kassa, Postcheck und Nationalbank	2 502 633.44	Bankenkreditoren auf Sicht	1 124 737.68
Bankendebitoren	1 717 622.33	Andere Bankenkreditoren	17 428 664.34
Wechsel	1 342 059 10	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	2 672 305.77
Konto-Korrent-Debitoren ohne Deckung	2 568 866.89	Kreditoren auf Zeit	8 312 592.61
Konto-Korrent-Debitoren mit Deckung	5 188 469.25	Depositenhefte	3 942 250.80
Feste Vorschüsse und Darlehen	24 108 795.21	Kassa-Obligationen	685 000.—
Hypothekaranlagen	2 639 484.85	Sonstige Passiven	2 473 740.63
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	2 267 148.95	Technische Reserven und Rückstellungen	2 952 860.08
Sonstige Aktiven	1 886 476.11	Kapital	3 600 000.—
		Reserven	1 000 000.—
		Gewinn-Vortrag	29 404.22
Kautionen: Fr. 2 070 430.70			
	44 221 556.13		44 221 556.13

Europäische Güter- und Reisegepäck-Versicherungs-Aktiengesellschaft, Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1966

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre	500 000.—	Eigenkapital:	
Wertschriften:		Aktienkapital	1 000 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	701 500.—	Reservefonds	600 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	70 002.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Uebrige Aktien und Anteilscheine	614 000.—	Prämienüberträge	436 838.25
Grundstücke	1 985 000.—	Schwebende Schäden	1 564 789.65
Kassabestand und Postcheckguthaben	92 831.12	Uebrige technische Rückstellungen	300 000.—
Guthaben bei Banken	204 721.06	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	117 109.09
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	13 052.51	Wertberichtigungen	20 000.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	21 045.—	Uebrige Passiven	128 720.90
Uebrige Aktiven	16 887.36	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	51 581.16
Garantieverpflichtungen: Fr. 26 812.50		Garantieverpflichtungen: Fr. 26 812.50	
	4 219 039.05		4 219 039.05

4000 Basel, den 7. Juli 1967

Europäische Güter- und Reisegepäck-Versicherungs-Aktiengesellschaft:

E. H. Meyer

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Auslandspostüberweisungsdienst – Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 21. Juli 1967 — Cours de conversion dès le 21 juillet 1967

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.74½; Dänemark/Danemark: Fr. 62.55; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.45; Frankreich/France: Fr. 88.50; Italien/Italie: Fr. -.69$^{55}/_{100}$; Marokko/Maroc: Fr. 86.50; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.40; Norwegen/Norvège: Fr. 60.65; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.80; Schweden/Suède: Fr. 84.30.

Grossbritannien und Irland (Eire)*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*): 1 £ Sterl. = Fr. 12.11*). Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 169. 22. 7. 67

Verzollungsvorschriften

Die Eidg. Oberzolldirektion hat herausgegeben:

Schweizerischer Gebrauchszolltarif 1959:

a) Nachtrag Nr. 22 zur broschierten Ausgabe vom Juli 1967
18 Seiten Fr. 1.35 plus 20 Rp. Porto

b) Nachtrag Nr. 22 zur Loseblattausgabe vom Juli 1967
22 Seiten Fr. 1.60 plus 20 Rp. Porto

Bei Bezug von 5 und mehr Nachträgen wird ein Mengenrabatt von 5% gewährt, sofern die Lieferung und Rechnungstellung an eine einzige Adresse erfolgt.

Diese Drucksachen können bei der Eidg. Oberzolldirektion, 3003 Bern **(Postcheckkonto 30-704)**, oder bei den Zollkreisdirektionen Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf, sowie bei den Hauptzollämtern Luzern, Zürich und St.Gallen bezogen werden.

Prescriptions de dédouanement

La direction générale des douanes a publié:

Tarif d'usage des douanes suisses 1959:

a) Bulletin rectificatif N° 22 à l'édition brochée, juillet 1967
18 pages Fr. 1.35 plus frais de port 20 centimes

b) Bulletin rectificatif N° 22 à l'édition à feuilles mobiles, juillet 1967
22 pages Fr. 1.60 plus frais de port 20 centimes.

Un rabais de 5% est accordé sur les commandes de 5 exemplaires et plus à condition que la livraison et la facturation soient faites à un seul destinataire.

Ces imprimés peuvent être obtenus auprès de la Direction générale des douanes suisses, 3003 Berne **(compte chèques postaux 30-704)**, ou auprès des directions d'arrondissement de Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève, ainsi qu'auprès des bureaux de douane principaux de Lucerne, Zurich et St-Gall.

Postcheckverkehr, Beitritte – Chèques postaux, adhésions

Aadorf: VCO-Vertrieb 84–916. **Aarau:** Erné-Kilcher H. G. 50–3504. – Lüscher-Seiler Alfred Staatsbuchhalter 50–20207. – Schweiz. ref. Pfarrverein Sektion Aargau 50–4432. **Aesch (BL):** Eltreva AG 40–24207. **Aesch b. Birmensdorf:** Schuppisser Heinz kaufm. Angestellter 80–80217. **Affoltern am Albis:** Hänsli Robert Kaufmann 80–67404. **Altstätten (SG):** Buschor Josef Baumwärter 90–19228. **Amriswil:** Schwarzenbach Paul 85–5249. **Amsoldingen:** Bachmann Anton Sattlerei-Bettwaren 30–34415. **Anières:** Crouzier André 12–18633. **Appenzell:** Schuhhaus Rechsteiner 90–18275. **Arbon:** Turnverein Arbon ETV Männerriege 90–13586. **Arlesheim:** Butz-Strütt Adolf 40–61117. – Schweizer-Oberholzer Ad. 40–61096. **Au (ZH):** Genossenschaft mund- und fussmalender Künstler Lithographien 80–7594. **Auw:** Turnverein Auw 50–15207. **Baar:** Meyer Hans J. Elektrotechniker 60–19093. **Bäch (SZ):** Meier S. Frau Rauchwaren 80–67410. **Bad Ragaz:** Mathis Joh. Malergeschäft 70–2605. **Baden:** Centro sociale Italiano Assistenza-Scuola materna ed elementare Ennetbaden 50–13286. – Freunde des Schweizer Kinderdorfes in Israel Kjryath Jearim 50–4437. **Basel:** Arabische Studentengruppe der Universität Basel Hilfe für arabische Kriegsopfer 40–35553. – Arbeiter-Turnverein Basel-Stadt Europacup 40–15499. – Banholzer Peter Pawafa 40–35550. – Basler Aktionskomitee Pro Israel 40–1103. – Böhler-Kretz O. und M. 40–61125. – Bösch Werner Vertreter-Verkaufsberater 40–34557. – Feuz Willi Pfarrer 40–35260. – Freunde des FC Nordstern 40–33767. – Gottlieb-Röhmer F. Personalvermittlung für das Glas- und Gebäude-Reinigungsgewerbe 40–35554. – Handschin-Schmid André 40–30746. – Held Peter Service Station 40–19917. – Jürgensen-Labhardt Margaretha Rita 40–61088. – Kath. Studentenwohnheim Herbergsgasse 40–35310. – Koller-Bühler Franz 40–61097. – Maier A. Klimes-Versand 40–35551. – Optik Stutz Nachf. W. Schwab 40–34478. – Roth-Ganter Gertrud 40–61106. – Ryhiner-Morel Georges 40–61120. – Schirmer-Rudin Fritz 40–61121. – Wetzel Suzanne Frau 40–35548. – Wiedmer-Schnepf Fritz 40–61118. **Beckenried:** Ambauen Paul Malergeschäft 60–8031. **Bellach:** Sutter Ernst Teppiche Vorhänge 45–5025. **Belp:** Züger Joseph Textilwarenversand 30–34398. **Beringen:** Industriegruppe Klettgau 82–2969. **Berlingen:** Kern August Vertreter 85–3964. **Bern:** Evang. Volkspartei des Kantons Bern Nationalratswahlen 30–34418. – Flückiger Peter Vertreter Bethlehem 30–34423. – Jutzi Herbert Innenarchitekt 30–34422. – Jura-Apotheke Stotzer AG Versandabteilung 30–34420. – Lewi-Versand Frau L. Kiener Bümpliz 30–34427. – Probst Josette Frl. 30–34436. – Rychen Bernhard F. Agent général de l'union Compagnie d'assurances contre l'incendie et risques divers 30–34375. – Rytz Klaus dipl. Baumeister 30–34406. – Schweizer Verband Volksdienst Zürich Personalrestaurant PTT Engehalde 30–34430. – Sportplatzkommission Länggasse 30–34438. – Strahm Peter Offsetdrucker 30–34426. – Vereinigung der Schweizermeister der Leichtathletik (Vsl.) 30–34404. – Verein Städt. Reitschule 30–34405. **Beromünster:** Schacher-Huwyler Otto Spenglerei Ventilationen 60–2770. **Bettingen:** Muchenberger-Bense Paul L. 40–61126. **Biel-Bienne:** Baume Jean-Pierre alimentation 25–1072. – Eichenberger Heinz Vertreter 25–12643. – Kläui Bruno 25–12962. – Lehmann Paul Vertreter 25–12960. – Moser Terence R. Uebersetzungen 25–12961. – Terre des hommes Jura et Bienne 25–5040. – Tournoi international de Basket 25–12275. **Binningen:** Gysin-Maier E. 40–61114. – Hofer Ernst & Elsbeth Bethke-Hofer Liegenschaftskonto 40–9997. **Binz:** Roth Heidi Dekorateurin 80–80210. **Birmenstorf (AG):** Wesi AG 50–15250. **Bleiken b. Oberdiessbach:** Jutzi Fritz Landwirt 30–34402. **Bôle:** Taillardat Renée Mlle 20–199. **Bottmingen:** Keller-Suter J. 40–61127. **Le Brassus:** Syndicat d'initiative 10–12314. **Bremgarten (AG):** Gille & Co E. Gaby-Kinderartikel 50–12304. **Les Brenets:** Papathanassiou Georges méd. dent. 23–1603. **Brügg b. Biel:** Jäckli Walter Aegerten 25–6722. **Bubendorf:** Samariterverein Bubendorf und Umgebung 40–34284. **Bülach:** Schweiz. Kranken- und Unfallkasse Zoku Kollektivversicherungen 80–15569. **Bulle:** Schindler Ed. & Buchs SA 17–6028. **Bürglen (TG):** Mewa Metallwaren GmbH 85–731. **Bursins:** Vreeswyk J. Henriette 10–12893. **Bussigny-près-Lausanne:** Mury Bernard 10–23223. **Caslano:** Radaelli-Pellegrini Augusto 69–9416. **Cernier:** Amicale des contemporains de 1933 du Val de Ruz 20–5838. **Cham:** Stiftung Altersheim Cham 80–48999. **Châtel-sur-Montsalvens:** Avenir (L') caisse-maladie et accidents Agence Châtel-sur-Montsalvens 17–6660. **La Chaux-de-Fonds:** Jeanmonod Eric 23–4613. **Chur:** Schwarz Hans Jörg Vertreter Basler-Leben und Unfall 70–955. **Corcelles-près-Payerne** Bärtschi Daniel représentant 10–12610. **Courfaivre:** Diorama-Photo Pierre Citherlet 25–12958. **Court:** Football-Club 25–3652. Courtelary: Sidler-Meyer Roland 25–12959. **Cressier (NE):** Tennis Club Shell 20–8619. **Le Day:** Schnarrwiler Ernst 10–19294. **Delémont:** Roth Rolf 25–12963. **Dombresson:** Garage Antoine Germond 20–8617. **Dornach (SO):** Humbert Walter Novo Import Export 40–26391. **Dübendorf:** Benacchio-Mantovani Romeo 80–80212. **Dürrenäsch:** Sektionschef 50–12093. **Ebnat-Kappel:** Hengärtner Ewald Schreinerei-Küchenbau 90–12488. **Egg b. Zürich:** Lötscher Helen Bachtel-Versand 80–67122. **Eschenbach (LU):** Gassmann Tony 60–19862. **Ettingen:** Tiefkühlanlage Krankenpflegeverein 40–32256. **Fahrni b. Thun:** Fahrni-Marsch 30–34440. **Feuerthalen:** Jenny Jack Elektromotoren 82–5336. **Flamatt:** Küenzi Werner Calmador 30–34393. **Flims Dorf:** Tennis-Club Flims 70–3070. **Frauenfeld:** Kühne Josef 85–3873. – Parolari M. Goldschmied 85–3063. **Fribourg:** Brigger-Schwerwey Herbert Laborant 17–8085. – Charrière Armand Radio-TV 17–6426. – Guinchard Claude Boiler-Service 17–6259. – Procure de musique sacrée Service des droits d'auteurs 17–6572. – Tschichold Peter Dr Chemiker 17–8081. **Frick:** Kath. Männerbund 50–10951. **Genève:** Andrey Pierre directeur 12–16335. – Berti Gino photographe Chêne-Bourg 12–13003. – Fehres Edouard 12–15709. – Frossard S. Mme cave espagnole 12–18637. – Grunig Mireille et Ernest Mme et M. 12–3194. – Institut de géophysique de l'Université de Genève 12–6716. – Kolly Germain horlogerie bijouterie d'Hogarlan Pt-Lancy 12–15219. – Lucas Jacques photographe-graphiste 12–18638. – Marybel Sàrl 12–3055. – Matringe Rose Mme 12–18635. – Orves L. Wyler 12–18641. – Papeterie du Scribe SA 12–10374. - Société des immeubles du Léman SA 12–4423. – Société pédagogique genevoise assurances 12–9022. – Union compagnonnique direction suisse 12–1366. **Glattbrugg:** Plessey AG 80–28296. – Thum-Ludwig Ernst 80–47792. **Goldach:** Heuscher-Metzler Walter 90–17687. **Grenchen** Martin-Müller Leo Amtsvormund 45–2317. – Versand AG 25–3100. **Gruyères:** Football-Club Gruyères 17–6277. **Gsteig b. Gstaad:** Bratschi Alfred & Sohn Schreinerei 30–34401. **Hallau:** Müller Karl elektr. Anlagen 82–5335. **Hauterive:** Meier Fritz 20–7957. **Hergiswil (NW):** Schulzahnpflege 60–10426. **Hölstein:** Oris Watch Co SA Personalversicherung 40–1367. **Hombrechtikon:** Evang.-ref. Kirchenpflege 80–59437. **Horgen:** Schwinger Veteranen vom Zürichsee linkes Ufer 80–67412. **Hubersdorf:** Zweckverband Kreisschulhaus Unterleberberg 45–3913. **Jona:** Forster Hans Autofahrschule 90–18874. **Kaiserstuhl:** Wenzinger Alma Corsetgeschäft 50–9739. **Kehrsatz:** Gurtenleist 30–34428. **Kilchberg (ZH):** Kath. Pfarramt St. Elisabeth 80–67409. – Proplan AG 80–1568. – Straub-Anliker K. 80–52170. **Kirchberg (SG):** Freis.-dem. Partei 90–13961. – Zweckverband für die Abfallbeseitigung Toggenburg-Hinterthurgau 90–19210. **Klosters:** Frauenturnverein 70–4471. **Kloten:** Baer-Klein Alfons kaufm. Angestellter 80–80213. – Carenzi Bruno Instr. Uof. 80–80219. – Keller Hans Liegenschaften 80–15869. – Walter René Rest. Sonne 80–62146. – Widmer Erwin Kalkulator 80–80193. **Kollbrunn:** Zuliani Orlando 84–8524. **Küssnacht am Rigi:** Hotel-Restaurant St. Gotthard Dr, Hans Gambaro 60–4239. **Langnau am Albis:** Dorfverein Gattikon 80–16890. – Schach-Club Langnau am Albis 80–18058. **Langnau im Emmental:** Allemann Hans-Peter Optik 30–16916. **Lausanne:** Association des secrétaires aides médicales (ASAM) 10–15163. – Cartel vaudois des associations d'aide à la famille 10–24624. – Club de Chauderon 10–22447. – Goy Pierre-Henry Figarolac 10–19193. – Jaquier André représentant 10–24620. – Hersperger-Rochat Jean-Daniel et Suzy-Ann M. et Mme 10–4520. – Masa Information agence de relations publiques Emmanuel Gottraux 10–16700. – Nationale Vie (La) agence générale pour le canton de Vaud Raoul Dumuid 10–6865. – Sarer 10–651. – Schaer Benj. E. 10–24914. – Schatzmann-Maillefer Jeanne-Marie institutrice 10–21667. **Lausen:** Mannhart Heinrich Leiter int. Motivphilatelistengruppe 40–25978. **Leuzigen:** Bader Arnold Lehrer 45–4911. **Lindau (ZH):** Schenkel-Widmer Karl Post 84–596. **Lobsigen:** Gehri Ernst Schreinerei 30–34434. **Lugano:** Cerutti Jean Claude 69–9414. – Gruppo volo motore 69–9411. – MEL-CAS Melisa SA – Casagrande SA 69–9410. – Piazza Arnoldo studio contabile amministrativo 69–9412. – Rossi John avvocato Paradiso 69–9415. – Terabuso-Noseda Pietro e Angela coniugi 69–9413. **Luthern Dorf:** Stöckli-Kunz Anton Velos Motos Autos 60–9646. **Luzern:** Gerteis Théo 60–479. – Meyer Margrit Dr. Rechtsanwalt 60–666. – Müller-Schmid Konstantin 60–20877. – Schweiz. Polizeihundeführerverband 60–2168. – Vincenz-Fuxius Gisel dipl. Krankengymnastin 60–3604. – Zentralverband des Staats- und Gemeindepersonals der Schweiz Geschäftsleitung 60–11027. **Meggen:** Paramentenverein 60–19846. **Meilen:** Premezzi-Müller Carlo M. 80–80214. **Merishausen:** Dunkel Johann 82–5087. **Le Mont-sur-Lausanne:** Bongiorno Anna Mme 10–19974. **Montlingen:** Gschwend E. Pilgerführer 90–16792. **Montreux:** Pilet Marcel laboratoire prothèse dentaire 18–4835. **Môtiers (NE):** Paillard Michel garage carrosserie 20–8616. **Münchenstein:** Habegger Edith Frl. 40–34536. **Muri b. Bern:** Bratschi Peter J. Fürsprecher 30–34416. **Neuchâtel:** Colomb Henri 20–6463. – Mengisen Willy 20–3954. – Mercier Gabrielle Mme tabacs 20–8612. – Schelker Walter 20–6486. – Servé Willy 20–8154. – Société coopérative des maitres bouchers et charcutiers de Neuchâtel et environs 20–8610. – Station Agip Umberto Vittori 20–8622. – Vulliemin Pierre 20–8039. **Neuhausen am Rheinfall:** Fussballclub Amicitia 82–1044. – Mutrux Claude Ing. HTL 82–5334. – Rattin & Co A. Betrieb Neuhausen 82–5322. **Nussbaumen b. Baden:** Kuster-Meier Rosa Frau Rieden 50–15067. **Nyon:** Hermenjat Yvette Mme 12–9809. – Lesquereux Pierre dépositaire Par-Pi-102 12–11129. **Oberaach:** Müller R. J. Frl. Provendita 90–13603. **Oberbalm:** Althaus-Nydegger L. Frau Kinderheim Erbsmatt 30–34432. **Oberengstringen:** Rohner Fritz Offsetdruck 80–67396. **Oberwil (BL):** Goslings F. F. dipl. Ing. ETH 40–61113. **Oberwil b. Bremgarten:** Selmi E. Antik-Möbelschreinerei 80–67411. **Onex:** Tennis club d'Onex 12–5648. **Orbe:** Droguerie du Château Jacques Eichenberger 10–22655. **Papiermühle b. Bern:** Gugger W. Kreiskaminfegermeister Ittigen 30–34433. **Payerne:** Weber Jean-François 10–21769. **Pfungen:** Hellmann Karl 84–8523. **Plasselb:** Schweiz. Kranken- u. Unfallkasse Konkordia Sektion Plasselb 17–6859. **Porrentruy:** Livre d'or des familles du Jura André Rais 25–10153. **Porza:** Sezione conservatrice di Porza 69–4930. **Pratteln:** Gemeinnützige Baugenossenschaft (GBP) Pratteln 4. Bauetappe 40–35552. **Prilly:** Vouillamoz Denise 10–14529. **Pully:** Brio B. Bosson produits chimiques 10–11938. – Darcy Harry 10–21290. **Reinach (BL):** Feigenwinter-Bischoff H. R. Dr. iur. Advokat 40–29291. – Gygax Marcel techn. Büro 40–35546. **Renan (BE):** Tanner Jean charpente couverture 23–3459. **Rhäzüns:** Fussball-Club 70–3246. **Riehen:** Milchtouren Riehen der Verbandsmolkerei Tour 1 40–35541. – Milchtouren Riehen der Verbandsmolkerei Tour 2 40–35542. – Milchtouren Riehen der Verbandsmolkerei Tour 3 40–35543. – Milchtouren Riehen der Verbandsmolkerei Tour 4 40–35544. – Milchtouren Riehen der Verbandsmolkerei Tour 5 40–35545. **Rolle:** SI Habitations SA 10–8151. **St-Antoni:** Wohnbau AG St-Antoni 17–6360. **St. Gallen:** Hellmuth Rudolf 90–19179. – Merz K. Schmime-Textilversand 90–17715. – Sekundarschule Schönau Sportwoche 90–13069. **Schaffhausen:** Bischoff Erich Blitz-Taxi 82–611. – Jörimann Valentin Versandhaus Alpina 82–4844. – Kappeler Otto 82–479. – Oechslin Rolf 82–5339. – Pfeil Erhard 82–4760. – Pro Israel Aktionskomitee 82–5338. – Strackenbrock Karl Dr. chem. 82–5337. **Schlatt b. Diessenhofen:** Fehr H. Garage 82–4102. **Schlieren:** Bünter Alfred Malergeschäft 80–67408. **Schwerzenbach:** Mühlebach Innendekoration 80–24964. **Samedan:** Blumen-Tina T. Pulfer 70–5393. **Seftigen:** Hauspflege der Einwohnergemeinde Seftigen 30–1438. **Sempach Stadt:** Steiner-Holzgang Xaver 60–16968. **Le Sentier:** Contemporains 1938 Vallée de Joux 10–15253. **Sins:** Inderbitzin Annemarie Couture 60–16523. **Sissach:** Wiesner-Grieder Arthur Lebensmittel-Detail-Geschäft 40–33658. **Solothurn:** Allemann Armin Vertretungen 45–10143. – Burki Peter Architekt 45–3756. **Sorvilier:** Siegenthaler Henri machines agricoles 25–6128. **Speicher:** Rüsch-Wäckerli Hans A. 90–18792. **Spiez:** Zaugg Kurt-Daniel Sek. Lehrer 30–34424. **Staad b. Rorschach:** Schneider Fritz Spenglerei u. Installationen 90–11368. **Stäfa** Disler Walter Maschinenzeichner 80–37233. **Stansstad:** Lussolin AG Zentralverwaltung 60–12760. **Steffisburg Dorf:** Moser Fritz Metzgerei 30–34425. **Täuffelen:** Laubscher-Droz Louis Landwirt 25–4727. **Thun:** Baumann Heinz Vertreter 30–34421. – Bischoff Peter Vertreter Dürrenast 30–34429. – Röthlisberger H. Frau Brennstoffe Transporte 30–34439. **Tobel:** Fürsorgekommission 85–3770. **Treiten:** Plüss Max Garage 30–34382. **Turgi:** Kant Friedrich Pfarrer 80–32387. **Uerkheim:** Sturzenegger H. R. Planungs- und Baubüro Baumatt 50–14757. **Uhwiesen:** Frauenriege des Damenturnvereins Laufen-Uhwiesen 82–627. **Umiken:** Eggenberger B. 50–20205. – Sektionschef 50–2142. **Urdorf:** Hug Viktor Postbeamter 80–34380. **Uster:** Diem W. eidg. dipl. Optikermeister 80–67398. – Grob-Rousseau Jules 80–43319. – Zag Briefmarkensammler-Club 80–63538. **Vevey:** Sté industrielle et commerciale de Vevey et environs 18–4044. **Viganello:** Stephani Otto e Carla coniugi 69–7126. **Villars-Tiercelin:** Racine Linette Mme 10–21173. **Vuarmarens:** Caisse communale Morlens 17–6469. **Wabern:** Münger Hans Mechaniker 30–23375. **Wallisellen:** Schmid Oskar Dr. Kaufmann 80–61641. **Wattwil:** Früh H. senior 90–16934. **Weiach:** Schulgutsverwaltung 80–21214. Wein-

felden: Stiftung Friedheim Weinfelden Sonderschule 85–2871. **Widnau:** Holderegger Alois Metzgerei-Gasthof z. Ochsen 90–19219. **Wiesendangen:** Freisinnige Partei Wiesendangen 84–8529. **Wimmis:** Spring Dora Frl. 30–34435. **Winterthur:** Angestellten-Vereinigung der Firma Gebr. Sulzer AG Aktionen 84–476. – Annen-Ruf Ernst 84–8528. – Baukonsortium Etzbergstrasse Verwaltung 84–8223. – Hertli Lina Frl. 84–8525. – Heusser Sophie Frl. 84–8530. – Holenstein-Farrow C. 84–8526. – Kreienbühl-Müller P. 84–8522. – Pfister-Gunzinger Walter 84–8521. – Pfründer-Brütsch Käthi Frau 84–1245. – Procosma AG 84–4876. – Schelling Ulrich Dr. 84–8251. – Stocker-Hug Karl 84–8094. – Widmer H. Direktionssekretärin Frl. 84–8527. **Wohlen (AG):** Keller & Koch Malergeschäft 50–11398. **Wohlenschwil:** Jungwacht Wohlenschwil-Mägenwil 50–9732. **Zernez:** Bourquin Marcel ingénieur EPF 20–8621. **Zofingen:** Vereinigung für aktive Demokratie Zofinger Zeitung Freie Tribüne 50–13031. **Zollikofen:** Hofer Bethli Frau Kosmetikerin 30–34391. **Zollikon:** Neresheimer Fritz dipl. El. Ing. ETH 80–5286. **Zuchwil:** Brunner Otto Expressversand 45–4144. **Zürich:** Bank of America National Trust and Savings Association San Fancisco Filiale Zürich 80–286. – Bärtschi Rolf Goldschmied 80–59934. – Bütler-Dubacher August 80–80204. – Challa Roelof Student 80–80169. – Civelli Ilse Mannequin- und Fotomodellschule 80–23232. – Ferienstiftung für diabetische Kinder 80–28950. – Fischli Ruth Telephonistin 80–67385. – Fleury Hans a. Bäckermeister 80–57785. – Forster-Mantel Caspar 80–22298. – Genossenschaft der Baufreunde Solidaritätsbeiträge 80–23090. – Genossenschaft Zito Lostallo Bureau 80–33820. – Goldsmith John David dipl. Chemiker 80–80208. – Groco & Co Technische Produkte 80–5341. – Grünenfelder Josef Dr. 80–61892. – Gubser Franz Dr. phil. Apparatebau 80–51854. – Hasler Dr. & Katzorke Dr. 80–62401. – Holder & Huber Ingenieurbüro für Elektrotechnische Anlagen 80–45086. – Keller H. R. Arch. HTL 80–65026. – Kibag AG Baggerei-Unternehmungen und Kies-Werke am Zürichsee Zentralverwaltung 80–7446. – Krüger Wilhelm Dr. med. 80–52043. – Lehner Erna PTT Angestellte 80–67403. – Lindenmann Jakob Prokurist 80–80216. – Mahler-Haering Jean Schreiner-Anschläger 80–67400. – Meier Hans-Jürg Hochbauzeichner 80–80192. – Rebsamen-Zehnder Rudolf 80–80215. – Roeschli Claude Vertreter der Basler Leben und Basler Unfall 80–58604. – Schaer Giulio Luftverkehrsangestellter 80–80202. – Schweiz. Bankgesellschaft Agentur Bellevue 80–1797. – Schweiz. Gärtnerinnen-Verein Bausteine für Niederlenz 80–28349. – Schweiz. Gesellschaft für Angewandte Geographie 80–67395. – Sigg Rainer stud. phil. 80–80211. – Stillhard Heinz Schriften-Reklamen 80–65069. – Tamari Finanz- und Verwaltungs AG Lugano Filiale 80–10890. – Teppich-Engros-Einkaufsgenossenschaft des Verbandes Schweizerischer Möbeldetaillisten 80–25758. – Umiker & Schüepp Generalagentur der PAX 80–42178. – Wagner-Finkbeiner Helmut 80–67394. – Waldvogel Gebr. K. u. K. Metallbau u. mech. Schlosserei 80–41492. – Weder-Fritschi Hans 80–80221. – Weilenmann Max Teppich-Handel 80–67402. – Wey-Krall Hans 80–17400. – Zwahlen Robert dipl. Math. ETH 80–67401. **Schaan (FL):** Etabl. Bonalima-Service 80–48401. **Vaduz (FL):** Decoplast Establishment 90–18530.

Beikheim (Deutschland): Kinderwagenfabrik Georg Gesslein Trainau Mannsgereuth 80–47039.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

AG. für Anlagen in Canada, Vaduz / FL

Anteilscheine des 494 Avenue Road Fonds

Ab 1. August 1967 gelangt gegen Coupon Nr. 22 eine Schlussausschüttung pro 1966/67 von

can. $ 395.– pro Anteilschein

abzugsfrei in kanadischen Dollars per Check auf Toronto oder in Schweizer Franken zum Tageskurs umgerechnet zur Auszahlung.

Zahlstelle in der Schweiz: **BANK LANDAU & KIMCHE AG., Zürich**

AG. für Anlagen in Canada, Vaduz / FL

Anteilscheine des Carlton Tower Fonds

Ab 1. August 1967 gelangt gegen Coupon Nr. 16 eine Schlussausschüttung pro 1966/67 von

US $ 150.– pro Anteilschein

abzugsfrei in US-Dollars per Check auf New York oder in Schweizer Franken zum Tageskurs umgerechnet zur Auszahlung.

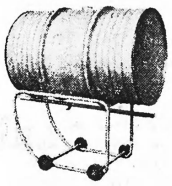
Zahlstelle in der Schweiz: **BANK LANDAU & KIMCHE AG., Zürich**

Insertions dans la FOSC. = efficacité et succès!

Im In- und Ausland **INKASSO**

NOVINFORM AG

HANDELSAUSKUNFTEI
Lutherstraße 4, 8026 Zürich
Telephon (051) 44 60 88 - 89



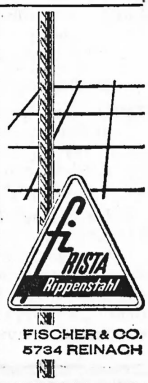
FASS-BOY ROHBI

fahrbar, ermöglicht das Heben von Fässer ohne Kraftanstrengung
Einmannbedienung
Tragkraft 200 oder 300 kg

dazu passend: ROHBI-Tropfölfänger, automatisch
Patent angemeldet

JACCAZ

Fässer + Zubehöre
8105 Regensdorf, Althardstr. 257
Tel. (051) 71 20 20



Premier «Containerliner Service»

USA - EUROPE - USA

via Anvers, Rotterdam et Le Havre

Connaissements, réservations et renseignements par les agents généraux de fret

GONDRAND FRERES S.A., BALE
Tél. (061) 24 24 70 et ses succursales

United States Lines

JACKY, MAEDER & CIE, BALE
Tél. (061) 24 88 20 et ses succursales

Neuwertige Vorführmaschinen günstig abzugeben:

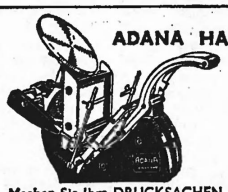
Kurztext-Buchungsautomat

7 Saldierwerke, Fr. 5900.–.

PEBE-Buchungsanlage OLYMPIA/ADDO

Fr. 4900.–.

Postfach 2353, 8023 Zürich.



ADANA HAND RUCKMASCHINEN

Machen Sie Ihre DRUCKSACHEN nach eigenen Ideen, mit einem Minimum an Zeit, ohne lange warten zu müssen und mit viel geringeren Kosten selber. ADANA ist eine richtige DRUCKMASCHINE mit 1000 Gebrauchsmöglichkeiten. Schon ab Fr. 275.- haben Sie eine **HAUSDRUCKEREI**
Prospekte unverbindlich von der Generalvertretung Carl Federer
6002 LUZERN Weggisgasse 29
Telefon 041 / 2 61 53

Unternehmen der Baustoffindustrie mit gutem Auftragsbestand sucht zur Erweiterung der Kapitalbasis und zwecks Rationalisierung des Arbeitsablaufes

Fr. 100 000.–

Auch in Teilbeträgen, in Form von gutverzinsten Darlehen oder als aktive oder passive Beteiligung.

Interessenten mit Kapitalnachweis wenden sich unter Chiffre OFA 12835 Rb an Orell Füssli-Annoncen AG, 8001 Zürich.

Volle Diskretion wird zugesichert.

Bekanntmachungen von Bezirksbehörden

Öffentliche Auskündigung

Den unbekannt abwesenden Erben des am 31. Mai 1967 verstorbenen

Bohren Johannes

geb. 1888, Privatier, von Grindelwald, in Murgenthal wohnhaft gewesen (früher in Portland, Oregon, USA), wird hiemit öffentlich zur Kenntnis gebracht, dass der vorgenannte Erblasser eine letztwillige Verfügung errichtet hat, welche am 13. Juni 1967 vor Gerichtspräsidium Zofingen eröffnet worden ist. Das Testament ist bei der Gerichtskanzlei Zofingen aufgelegt und kann dort eingesehen werden.

Nach Ablauf eines Monats seit dieser öffentlichen Mitteilung wird den eingesetzten Erben, sofern die gesetzlichen Erben deren Berechtigung nicht bestritten haben, eine Bescheinigung darüber ausgestellt, dass sie unter Vorbehalt der Ungültigkeitsklage und der Erbschaftsklage als Erben anerkannt seien (Art. 559 ZGB).

Zofingen, den 17. Juli 1967 **Gerichtspräsidium Zofingen**

Verlangen Sie vom SHAB.
unentgeltliche Zusendung einer Probenummer
der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Der
SHAB-LESERKREIS
ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft.
inserieren Sie!

Seriöser, aktiver Geschäftsmann sucht zum weiteren Ausbau seines Betriebes ein Darlehen von

Fr. 250 000.–

7% Zins, Sicherheiten, 5 Jahre fest, nachher Amortisation in 10 Jahren.

Offerten erbeten unter Chiffre SHAB. 50312 an Publicitas AG., 3000 Bern.